




**Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia**

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.
O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda especulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.

1- Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente MARABU GBMH & CO. KG GERMANY	2- Número / Número BR.2530.09090
4- Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário MARABU PARAGUAY S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80045733-1	3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador BIANCHIN & AUGUSTO LTDA. CNPJ: 85.494.458/0001-05 Foz do Iguaçu - PR - Brasil www.bianchinaugusto.com.br

6- Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário MARABU PARAGUAY S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80045733-1	5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL
9- Notificar a / Notificar a MARABU PARAGUAY S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80045733-1	7- Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL

11- Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças 01x40 REEFER CONTAINER, CONTENDO: 8 VOLUMES COM MATÉRIA PRIMA PARA TINTA DE IMPRESSÃO DIGITAL CONTAINER LACRE MNBU903104/8 0132614	12- Peso bruto en Kg. / Peso bruto em kg. 4.840,000 KGS
 LA FACTURA COMERCIAL Y LA LISTA DE EMPAQUE AL SOLO EFECTO DEL TRANSITO LA CONSTATAACION DE LO DECLARADO KILOS MERCANCIAS Y VALORES SERAN REALIZADAS EN LA ADUANA DEL DESTINO FINAL	13- Volumen en m.Cu / Volume em m.cu. 40,000 M3
	14- Valor / Valor 103.054,36 Moneda / Moeda DOLAR AMERICANO

15- Gastos a pagar / Gastos a pagar	Monto remitente / Monto remetente	Moneda / Moeda	Monto destinatario / Monto destinatário	Moneda / Moeda
Flete / Frete	PARANAGUA > FOZ DO IGUAÇU		1840,00	US\$
	FOZ DO IGUAÇU > CIUDAD DEL ESTE		460,00	US\$
Otros / Outros				

16- Declaración del valor de las mercancías / Declaração das mercadorias

17- Documentos anexos / Documentos anexos
ES COPIA DEL ORIGINAL
B/L NR: RNN230004414
FATURA NR: CD23022778, CD23022779, CD23022780, 15178, 15336

19- Monto del flete externo / Valor do frete externo

20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega
03 OUT. 2023 ANMP 044952

18- Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega
ADM. ADUANA CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY

21- Nombre y firma del remitente o su representante / Nome e assinatura do remetente ou seu representante
Dario Quintana
CPF 869.065.269-87
Depósito Franco Paraguayo - Paranaguá

Fecha / Data

22- Declaraciones y observaciones / Declarações e observações

Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso.

23- Nombre y firma del porteador o su representante / Nome e assinatura do transportador ou seu representante
BIANCHIN & AUGUSTO LTDA.
Daniele Vanessa Grossi
CPF 022.249.079-90

Fecha / Data
02 OUT. 2023

24- Nombre y firma del destinatario o su representante / Nome e assinatura do destinatário ou seu representante
Fecha / Data

MIC/DTA

Manifesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro
 Manifiesto Internacional de Carga por Carretera / Declaración de Tránsito Aduanero

03 OUT. 2023 AMNP 044952

1 Nome e endereço do Transportador / Nombre y domicilio del porteador BIANCHIN & AUGUSTO LTDA. CNPJ: 85.494.458/0001-05 Foz do Iguaçu - PR - Brasil www.bianchinaugusto.com.br		3 Trânsito aduaneiro / Tránsito aduanero <input checked="" type="checkbox"/> Sim / <input type="checkbox"/> Não		4 Nº BR.2530.24760	
2 Cadastro geral de contribuintes / Rol de contribuyente CNPJ: 85.494.458/0001-05		5 Folha / Hoja 1/1		6 Data da emissão / Fecha de emisión 02/10/2023	
9 CAMINHÃO ORIGINAL: Nome e endereço do proprietário CAMIÓN ORIGINAL: Nombre y domicilio de propietario F.P.: TRANSRODOFORTE TRANSP. / PERFIL TRANSP. MOT.: LUIZ SERGIO PINHEIRO WASSAO BRASIL - CPF: 56398573900		16 CAMINHÃO SUBSTITUTO: Nome e endereço do proprietário CAMIÓN SUBSTITUTO: Nombre y domicilio de propietario		7 Alfândega, cidade e país de partida / Aduana, ciudad y país de partida ALF-PORTO DE PARANAGUA/PR 0917800	
10 Cadastro geral de contribuintes / Rol de contribuyente 85.494.458/0001-05		11 Placa do caminhão / Placa del camión AFQ-2C48		17 Cadastro geral de contribuintes / Rol de contribuyente	
12 Marca e número / Marca y número SCANIA / 4250883 GUERRA / C019543		13 Capacidade de tração (t.) / Capacidad de arrastre (t.) 48.500,00		18 Placa do caminhão / Placa del camión	
14 Ano / Año 1986		15 <input checked="" type="checkbox"/> Semi-reboque / Semiremolque <input type="checkbox"/> Reboque / Remolque Placa: LXZ-8A91		19 Marca e número / Marca y número	
23 Nº do conhecimento / Nº carta de porte BR.2530.09090		24 Alfândega de destino / Aduana de destino ADUANA CIUDAD DEL ESTE, PARAGUAY		20 Capacidade de tração (t.) / Capacidad de arrastre (t.)	
25 Moeda / Moneda US\$		26 Origem das mercadorias / Origen de las mercancías ALEMANHA		21 Ano / Año	
27 Valor FOT / Valor FOT 103.054,36		28 Frete em US\$ / Flete en US\$ 2.300,00		22 <input type="checkbox"/> Semi-reboque / Semiremolque <input type="checkbox"/> Reboque / Remolque Placa:	
29 Seguro em US\$ / Seguro en US\$ -		30 Tipo dos volumes / Tipos de bultos CONTAINER		33 Remetente / Remitente MARABU GMBH & CO. KG	
31 Quantidade de volumes / Cantidad de bultos 1		32 Peso bruto (Kg.) / Peso bruto (Kg.) 4.840,000		34 Destinatário / Destinatario MARABU PARAGUAY S.A.	
37 Número dos lacres / Número de los precintos		35 Consignatário / Consignatario MARABU PARAGUAY S.A. NOT.: MARABU PARAGUAY S.A.		36 Documentos anexos / Documentos anexos B/L NR.: RNN230004414 CRT NR.: BR.2530.09090 NAVIO: SAN NICOLAS MAERSK / 3355 DATA DESCARGA: 02/10/2023	
38 Marcas e números dos volumes, descrição das mercadorias / Marcas y números de los bultos, de descripción de las mercancías 1 CONTAINER DE 40 REEFER, NR: MNB903104/8, CONTEUDO: 8 VOLUMES COM MATÉRIA PRIMA PARA TINTA DE IMPRESSÃO DIGITAL. CONFORME FATURA NR: CD23022778, CD23022779, CD23022780, 15178, 15336 MIC/DTA ELETRONICA NR: 23/0411664-1					
39. Assinatura e carimbo do transportador / Firma y sello del porteador 02 OUT. 2023 BIANCHIN & AUGUSTO LTDA. Daniele Vanessa Grossi CPF 022 249 079 90			40 Nº DTA rota e prazo de transporte / Nº DTA ruta y plazo de transporte ROTA: PARANAGUA/PR > FOZ DO IGUAÇU/PR, BR277 . VIA IRATI/PR > PONTE DA AMIZADE AREA DE CONTROLE INTEGRADO DE CIUDAD DEL ESTE/PY ADUANA: ADM. ADUANA CIUDAD DEL ESTE, PARAGUAY PRAZO DE CONCLUSÃO: 48 HORAS		
41 Assinatura e carimbo da Alfândega de Partida / Firma y sello de la Aduana de Partida 03 OUT. 2023 JORGE SCOMASSÃO ATRPB - Matr. 1236					